



Appel à candidature Histoire et Mémoire de la Shoah : Regards croisés franco-allemands

Bewerbungsaufruf Geschichte und Erinnerung der Shoah: Deutsch-französische Perspektiven

La Maison d'Izieu et la Maison de la Conférence de Wannsee ont le plaisir de vous proposer un séminaire franco-allemand du 25 au 29 août 2024 à Izieu et Lyon (France).

Die Maison d'Izieu und das Haus der Wannsee-Konferenz freuen sich, vom 25. bis 29. August 2024 ein deutsch-französisches Seminar in Izieu und Lyon (Frankreich) anbieten zu können.

Le premier objectif de la formation est de découvrir la Maison d'Izieu et le travail mené au sein de son pôle Recherche et Médiation. Pour cela, nous aurons des visites guidées et des entretiens, nous découvrirons et testerons le matériel pédagogique et nous échangerons avec les collègues sur place et entre nous. En plus de l'histoire du lieu et des thèmes qui y sont liés : le processus génocidaire et le sort des enfants juifs dans la Shoah, le crime contre l'humanité et la mise en place d'une justice internationale et la construction des mémoires ; nous aurons des conférences et des discussions approfondies sur le sujet. Retrouvez toutes les informations au sujet de la Maison d'Izieu sur le site internet : <https://www.memorializieu.eu/>.

Das erste Ziel des Seminars ist es, die Maison d'Izieu und seine Vermittlungsarbeit und Forschung kennenzulernen. Dazu werden wir Führungen und Gespräche haben, Unterrichtsmaterialien kennenlernen und testen und uns mit den Kolleg*innen vor Ort und untereinander austauschen. Zusätzlich zur Geschichte des Ortes und den Themen die damit verbunden sind: der Genozid und das Schicksal jüdischer Kinder in der Shoah, Verbrechen gegen die Menschlichkeit und die internationale Strafverfolgung sowie der Aufbau von Erinnerung; werden wir Veranstaltungen und ausführliche Diskussionen über das Thema haben. Alle Informationen über die Maison d'Izieu gibt es auf der Internetseite: <https://www.memorializieu.eu/de/>.

Pour qui ? Professionnel.le.s d'éducation (professeur.e.s, médiateurs.trices, éducateurs.trices)

Quand ? Du 25 au 29 août 2024

Où ? A Izieu et Lyon (France)

Langues ? Traduit en allemand et en français

Prise en charge ? L'hébergement et les repas sont pris en charge. Le déplacement peut également être remboursé sur demande après le séminaire, en envoyant les billets de train à Anna Stocker de la Maison de la Conférence de Wannsee. Le séminaire est subventionné par l'OFAJ.

Comment candidater ? En envoyant votre CV et une lettre de motivation pour ce projet, en français ou en allemand, à contact@memorializieu.eu avant le 19 juillet 2024.

Les réponses seront envoyées avant le 26 juillet.

Wer? Menschen die im Bildungsbereich arbeiten (Lehrkräfte, Vermittler*innen, Erzieher*innen)

Wann? Vom 25. bis 29. August 2024

Wo? In Izieu und Lyon (Frankreich)

Sprachen? Übersetzung auf Deutsch und Französisch

Kosten? Übernachtung und Verpflegung werden vom DFJW übernommen. Ihre Reisekosten (mit dem ZUG, bei Verbindungen unter 8 Stunden) können auf Anfrage nach dem Seminar ebenfalls erstatten werden. Senden Sie dazu Ihre Reisetickets an Anna Stocker vom Haus der Wannsee-Konferenz.

Wie kann ich mich bewerben? Senden Sie Ihren Lebenslauf und Motivationsschreiben für das Projekt, auf Deutsch oder auf Französisch, bis zum 19. Juli 2024 an contact@memorializieu.eu.

Die Rückmeldungen werden bis zum 26. Juli versendet.

Programme prévisionnel

Vorläufiges Programm

Dimanche / Sonntag 25.08.2024

17h00	Arrivée (Aéroport et Gare TGV) --> Navette jusqu'à Izieu	Ankunft Lyon St. Exupéry (Flughafen und TGV-Fernbahnhof) --> gemieteter Bus nach Izieu
19h00	Dîner et premiers échanges à l'hébergement	Abendessen und erster Austausch in der Unterkunft

Lundi / Montag 26.08.2024

10h30	Mot de Bienvenue / Faire connaissance avec la méthode « Mon image de la Shoah » <i>Alexandre Nugues-Bourchat, Directeur Maison d'Izieu Cassandra Babouri, Médiatrice et chargée des partenariats franco-allemands, Maison d'Izieu Anna Stocker, Gedenk- und Bildungsstätte Haus der Wannsee-Konferenz (GHWK)</i>	Begrüßung/ Kennenlernen mit der Methode « Mein Bild der Shoah » <i>Alexandre Nugues-Bourchat, Direktor der Maison d'Izieu Cassandra Babouri, Vermittlerin und Beauftragte für deutsch-französische Partnerschaften, Maison d'Izieu Anna Stocker, Gedenk- und Bildungsstätte Haus der Wannsee-Konferenz (GHWK)</i>
11h30	Visite de la Maison <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>	Besichtigung des Hauses der Kinder von Izieu <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>
13h00	Pause midi	Mittagspause
14h00	Intervention de Géraldine Schwarz et Winfried Veit <i>Ecrivaine et journaliste franco-allemande et artiste franco-allemand</i>	Vortrag von Géraldine Schwarz und Winfried Veit <i>Autorin und deutsch-französische Journalistin und deutsch-französischer Künstler</i>
16h00	Pause	Pause
16h30	La colonie et les solidarités locales : visite au village d'Izieu <i>Alexandre Nugues-Bourchat, Maison d'Izieu</i>	Vom Kinderheim zu lokaler Unterstützung: Besuch des Dorfs Izieu <i>Alexandre Nugues-Bourchat, Maison d'Izieu</i>
18h00	Retour à l'hébergement	Rückkehr in die Unterkunft
19h00	Dîner à l'hébergement	Abendessen in der Unterkunft

Mardi / Dienstag 27.08.2024

09h00	Visite guidée Partie I « Pourquoi des enfants juifs à Izieu ? » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>	Führung durch die Ausstellung Teil I « Wieso gab es jüdische Kinder in Izieu ? » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>
11h00	Pause	Pause
11h30	Atelier pédagogique : « Comment s'écrit l'histoire des enfants d'Izieu » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>	Workshop : « Wie wird die Geschichte der Kinder von Izieu geschrieben? » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>
13h00	Pause midi	Mittagspause
14h00	Atelier pédagogique : « Enjeux du témoignage : Paul Niedermann » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>	Workshop : « Herausforderung von Zeitzeugenberichten : Paul Niedermann » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>
15h30	Pause	Pause
16h00	Visionnage du montage du procès Barbie pour Izieu et analyse	Filmvorführung zum Prozess gegen Klaus Barbie und Analyse
17h00	Échange & Questions interculturelles <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i> <i>Anna Stocker, GHWK</i>	Austausch und Fragen <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i> <i>Anna Stocker, GHWK</i>
18h00	Retour à l'hébergement	Rückkehr in die Unterkunft
19h00	Dîner à l'hébergement	Abendessen in der Unterkunft

Mercredi / Mittwoch 28.08.2024

09h00	Visite guidée Partie II « De Nuremberg à La Haye: juger les criminels » <i>Alexandre Nugues-Bourchat,</i> <i>Directeur Maison d'Izieu</i>	Führung durch die Ausstellung Teil II « Von Nürnberg nach Den Haag : Täter verurteilen » <i>Alexandre Nugues-Bourchat,</i> <i>Direktor der Maison d'Izieu</i>
11h00	Pause	Pause
11h30	Atelier pédagogique : « Les génocidaires de la Shoah » <i>Anna Stocker, GHWK</i>	Workshop : « Täter der Shoah » <i>Anna Stocker, GHWK</i>
13h00	Pause midi	Mittagspause
14h00	Visite guidée Partie III « La mémoire et sa construction » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>	Führung durch die Ausstellung Teil III « Die Erinnerung und ihr Aufbau » <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i>
16h00	Pause	Pause
16h30	Atelier pédagogique : « La Mémoire de la Shoah en France et en Allemagne. » <i>Anna Stocker, GHWK</i>	Workshop: « Die Erinnerung an die Shoah in Frankreich und in Deutschland. » <i>Anna Stocker, GHWK</i>
17h30	Échange & Questions + Présentation projet pédagogique franco-allemand <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i> <i>Anna Stocker, GHWK</i>	Austausch & Fragen + Vorstellung eines deutsch- französischen Bildungsprojekts <i>Cassandra Babouri, Maison d'Izieu</i> <i>Anna Stocker, GHWK</i>
18h15	Retour à l'hébergement	Rückkehr in die Unterkunft
19h00	Dîner à l'hébergement	Abendessen in der Unterkunft

10h00	Visite de l'Institut Culturel du Judaïsme Lyon	Besuch des jüdischen Kulturinstituts Lyon
11h00	Pause	Pause
11h30	Visite de la Synagogue	Besuch der Synagoge
12h30	Pause midi	Mittagspause
13h30	Conférence « Etre juif à Lyon pendant la guerre » <i>Sylvie Altar, Historienne et membre du CA de la Maison d'Izieu</i>	Vortrag « Jüdisch sein in Lyon während des Krieges » <i>Sylvie Altar, Historikerin und Mitglied des Verwaltungsrats der Maison</i>
14h30	Pause	Pause
15h00	Évaluation du séminaire	Feedbackrunde zum Seminar
16h00	Départ depuis Lyon	Rückreise ab Lyon

CONTACT / KONTAKT



Maison d'Izieu, mémorial des enfants juifs exterminés

70 Route de Lambraz
01300 Izieu
+33 (0)4 79 87 21 05
contact@memorializieu.eu
<https://www.memorializieu.eu/>



Gedenk- und Bildungsstätte Haus der Wannsee-Konferenz

Am Großen Wannsee 56 - 58
14109 Berlin
+49-30-2179986 00
<https://www.ghwk.de/>

Le projet est soutenu par l'OFAJ - Office Franco-Allemand pour la Jeunesse.

Das Projekt wird vom DFJW- Deutsch-Französisches Jugendwerk unterstützt.